

3 ediciones
zincó

BATMAN

EL SEÑOR DE LA NOCHE

EL TRIUNFO

POR
FRANK MILLER
CON
KLAUS JANSON
Y
LYNN VARLEY

LIBRO
SEGUNDO



BATMAN: EL SEÑOR DE LA NOCHE

Copyright © 1986 D.C. Comics Inc. U.S.A.

Copyright © 1987 Ediciones Zinco, S.A. Barcelona

Las historias, personajes y situaciones de esta publicación son enteramente ficticias.

Editado por Ediciones Zinco, S.A.
calle Aragón, 264, 5ª. 08007 Barcelona

Impreso por Alvggraf, La Llagosta (Barcelona)

Distribuida por Coedis, S.A.
calle Valencia, 245, 3ª. 08007 Barcelona.

Dep. Legal: B-600/B7

A Warner Communications Company

Impreso en España - Printed in Spain

**EL SEÑOR
DE LA NOCHE
EL TRIUNFO**

LO MALO DEL CRIMEN ES QUE CUANTO MÁS LO CONOCES, MÁS NERVIOSO TE PONE.



NO PUEDO MIRAR ESE PORTAL SIN PENSAR EN LOS SETENTA Y DOS CADÁVERES QUE ENCONTRÉ EN LUGARES COMO ESTE...



... A TIBOS O APUÑALADOS O GOLPEADOS HASTA MORIR. ESTÚPIDOS, POR NO MANTENERSE A DISTANCIA.



ESTÚPIDOS O CIVILIZADOS. ES LO MISMO EN GOTHAM CITY.



PASO POR UNA TIENDA DE LICORES, MIS CUROS ESCOBIEN LOS Duros BASSOS DE UN BOSTO DE ACEBO, ANTES UN AFABLE VENDEDOR.

ME PRESUNTO CUÁNTOS HOMBRES MATÓ PARA SEGUIR EN EL NEGOCIO.



VEO UN COCHE DE LUJO, BELLLANDO COMO NUEVO BAJO UNA FAROLA, ANTES UN SÍMBOLO DE RIQUEZA Y PODER, AHORA OTRO BLANCO EN UNA CIUDAD DE VÍCTIMAS.



UN JOVEN SE ME CEJIZA, SANO, SUCIO... Y HERMOSO. NO SABÉIS EN QUÉ ME HACE PENSAR.



MALDIGO A SARAH, SIN QUERERLO, POR SUS RECETAS VEGETARIANAS "HIPPIES" Y LAS JUDÍAS QUE OLVIDO RECOSER.

MI CIGARRO HACE LO DE SIEMPRE Y ESCUPO UN MONTON DE PORQUERÍA MARRÓN.



ME SORPRENDE - MIENTRAS MI CABEZA SE ALJERA Y TODO BAILA DELANTE MÍO - QUE ME PROHIBIERA FUMAR EN MI PROPIA CASA.



Y LO CHUPO DE NUEVO.



MORIR NUNCA ME PARECIÓ REAL CUANDO ERA JOVEN...

POR ALGUNA RAZÓN QUIERO VER A BRUCE... NO SÓLO PARA HABLAR... QUIZÁS TAMBIÉN PARA BEBER, AUNQUE PARECE QUE LO HA DEJADO.



DE REPENTE SE ME ERIZA EL PELLO EN LA NUCA.



OIGO UNA RISA TONTA Y EL FRÍO, ENGRASADO SONIDO DE UNA PISTOLA QUE ME APUNTA.



VEO LA CARA DE UN ASESINO, UN JOVEN AÚN IMBERBE.

PIENSO EN SARAH.

EL RESTO ES FÁCIL.



... EL CONSEJO DE MADRES PIDIÓ HOY AL ALCALDE UNA GARANTÍA PARA EL ARRESTO INMEDIATO DE **BATMAN**, POR SER UNA INFLUENCIA PELIGROSA PARA LOS NIÑOS DE **GOTHAM**.

OTRA PETICIÓN LLEGA DE LA FUERZA PRO-DERECHOS DE LAS VÍCTIMAS, QUE EXIGE UNA SANCIÓN OFICIAL CONTRA LAS ACTIVIDADES DEL VIGILANTE.



EL ALCALDE HABLO CON LOS PERIODISTAS ESTA TARDE...

AÚN EN CONSULTA. ESTÁ AÚN EN CONSULTA.

LA VIOLENCIA CONTRA CRIMINALES CONTINÚA EN **GOTHAM**. NO PODEMOS ASEGURAR CUÁLES SON OBRA DE **BATMAN**...

...Y CUÁLES HA INSPIRADO. UN MOMENTO...







COMISARIO...
DISPARO A UN NIÑO.
¿CÓMO SE SIENTE?
¿COMISARIO...?

GRACIAS, MIERNANDO.
ESTE ES EL TERCER
ATENTADO CONTRA
GORDON EN TRES
SEMANAS DESDE
LA AMENAZA EN VI-
DEO DEL LÍDER
MUTANTE...

MATABEMOS AL VIEJO
GORDON. SU FAMILIA
LE LLORARÁ. LO
TRINCHAREMOS. LO
TRITURAREMOS. NA-
DAREMOS EN SU
SANGRE.

YO MISMO MATABÉ A
ESE ESTÚPIDO BATMAN.
ARRANCARÉ LA CARNE DE
SUS HUESOS Y LOS SOB-
BERÉ HASTA SECA. CO-
MÉRÉ SU CORAZÓN Y TIRA-
RÉ SU CUERPO A LOS
PERROS.



NO NOS LLAMÉIS BAN-
DA, NI CRIMINALES.
SOMOS LA LEY. SO-
MOS EL FUTURO.
GOTHAM PERTENECE
A LOS MUTANTES. EL
MUNDO SERÁ NUEST-
RO.

GORDON, QUE SE RETI-
RABA A ÚLTIMOS DE SE-
MANA, SE HA OFREC-
IDO A CONTINUAR HAS-
TA QUE SE RESUELVA
LA CRISIS. LOUIS
GALLAGHER, JEFE DE
PRENSA DE LA POLICÍA
OPINA...

BONITO GESTO EL DE JIM,
PERO CREO QUE TODOS
SABEMOS QUE LAS COSAS
SE ESTABILIZARÁN CUAN-
DO SE VAYA. LOS MUTAN-
TES TIENEN ALGO CON-
TRA ÉL... NO, CREO QUE
ES HORA DE NUEVA SA-
VIA...

SIN EMBARGO ESA "NUE-
VA SAVIA" NO SE HA
ANUNCIADO OFICIALMEN-
TE. MIENTRAS EL INSPE-
CTOR JOHN DALE PARE-
CE SER LA OBVIA ELEC-
CIÓN, EL ALCALDE AÚN
NO SE HA PRONUNCIA-
DO...



CONTRASTO
OPINIONES. AÚN
CONTRASTO
OPINIONES.

CON APENAS SEIS HORAS
PARA EL PLAZO, LAS PREGUN-
TAS SIGUEN EN EL
AIRE... ¿QUIÉN REEM-
PLAZARÁ A JIM GORDON?
¿Y CUÁL SERÁ SU POSTU-
RA SOBRE BATMAN?
¿TOM?

BUENA PREGUNTA, LO-
LA. MRS. JOYCE
RIDLEY FUE INTERNA-
DA EN UN HOSPITAL
PARA OBSERVACIÓN
PSIQUIÁTRICA TRAS
EL COLAPSO DE ESTA
MAÑANA.

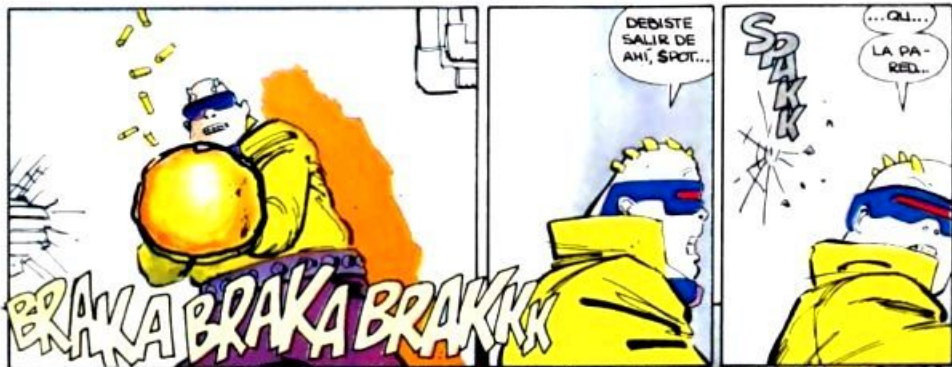
SU HIJO DE DIEZ MESES,
KEVIN, HEREDERO DE LA
FORTUNA DE CHICLES
RIDLEY, AÚN NO APARECE.
SE RUEGA A QUIEN TEN-
GA ALGUNA PISTA QUE
LLEME AL TELÉFONO
DE URGENCIA...





**BRAKA
BRAKA
BRAKA
BRAKA
BRAKA**







TE
CREO.

... UN CRUEL Y MONSTRUOSO VIGILANTE ATACA LOS CIMIENTOS DE NUESTRA DEMOCRACIA... SE OPONE A LOS PRINCIPIOS QUE NOS HACEN LA MÁS NOBLE NACIÓN DEL MUNDO... Y LA MÁS PACÍFICA...

... FIANCAMENTE, ME SOBRENDE QUE NO HAYAN CIENTO COMO ÉL AHÍ FUERA... LA GENTE ESTÁ HARTA DEL TERROR... DE LEYES ESTÚPIDAS Y COBARDÍA SOCIAL... ÉL NOS DEVUELVE LO QUE ES NUESTRO...



ESTAS... Y MUCHAS, MUCHAS OTRAS... SON LAS REACCIONES A ESE FENÓMENO QUE GOLPEA EL CENTRO NERVIOSO DE NUESTRA SOCIEDAD... EL RETORNO DE BATMAN.

ESTA NOCHE EXAMINAREMOS SU IMPACTO EN NUESTRA CIENCIA. DE METROPOLIS TENEMOS A LANA LANG, EDITORA JEFE DEL DAILY PLANET...

... DE GOTHAM NOS LLEGA EL DR. BARTHOLD-MEW WOLPER, POPULAR PSICÓLOGO Y CIENTÍFICO SOCIAL, AUTOR DEL BEST-SELLER "HEY... ESTOY OK!"...

... TAMBIÉN CON NOSOTROS DESDE SU OFICINA EN WASHINGTON... EL JEFE DE PREENSA PRESIDENCIAL CHUCK BRICK.



DR. WOLPER... HA DEFENDIDO QUE BATMAN ES RESPONSABLE DE LOS CRÍMENES QUE COMBATE. PERO, LAS TASAS CRIMINALES MUESTRAN UN DESCENSO DESDE SU REGRESO. ¿CÓMO EXPLICA ESTO?



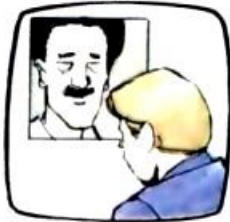
ME GUSTA QUE ME LO PREGUNTES, TED. ES CIERTO QUE BATMAN HA ATERORIZADO A LOS ECONÓMICAMENTE DÉBILES Y MARGINADOS SOCIALES... PERO SUS EFECTOS NO SON NADA POSITIVOS.



IMAGÍNESE LA "PSYCHE" PÚBLICA COMO UNA GRAN MEMBRANA HÚMEDA... A TRAVÉS DE LA PREENSA Y TV, BATMAN HA DADO UN DURO GOLPE A ESTA MEMBRANA, QUE SE REPUEGA. DE AHÍ NUESTRAS ESTADÍSTICAS EQUIVOCADAS.



PERO SABES, TED, LA MEMBRANA ES FLEXIBLE Y PERMEABLE. ASÍ LOS EFECTOS MÁS SIGNIFICATIVOS DEL GOLPE SON CALCULABLES, INCLUSO PREDECIBLES...



TODO ACTO ANTI-SOCIAL
 HURDE SER ATRIBUIDO A LA
 IRRESPONSABILIDAD DE
 LOS MEDIOS DE MASAS.
 DADO ESTO, LA PRESENCIA
 DE TAL ABERCANTO Y VIO-
 LENTA FUERZA EN ELLOS SO-
 LO NOS PUEDE LLEVAR A UNA
 CONDUCTA ANTI-SOCIAL.

ASI COMO HARVEY DENT
 -QUE ESTÁ RECUPERÁNDO-
 SE, GRACIAS POR PREGUN-
 TAR- ASUMIÓ EL ROL DEL
 "OTRO VO" DE BATMAN,
 IGUAL TODA ESTA NUEVA
 GENERACIÓN, FURIOSA
 Y CONFUSA...

... SE AMOLDARÁ AL EJEM-
 PLO DEL PATOLÓGICO DE-
 SEO DE SER BATMAN.
 EN ESTE CONTEXTO,
 BATMAN ES -Y PERDÓN
 POR EL TÉRMINO- UNA
 PLAGA SOCIAL...

ESO ES LO
 MÁS ESTU-
 PIDO QUE...

LANA,
 POR FAVOR...
 EL PRO-
 GRAMA...



MR. BRICK... EL PRESI-
 DENTE HA GUARDADO SI-
 LENCIO EN ESTE ASUNTO.
 ¿NO CREE QUE ESTE ES-
 CÁNDALO NACIONAL SOBRE
 BATMAN EXIGE SI NO AC-
 CION, UNA TOMA DE POS-
 TURA?

DEMONIOS, TED. HARÁ UNA
 RUEDA DE PRENSA ANTES
 O DESPUÉS, PERO EL PRESI-
 DENTE TIENE ASUNTOS
 MÁS IMPORTANTES, ¿SA-
 BES? Y ESE BATMAN,
 BUENO...

... SÍ, HACE MUCHO RUIDO
 ESA GRAN CAPA Y ESAS
 OREJAS PUNTIAGUDAS...
 UN GRAN SHOW, Y YA
 SABES QUE EL PRESIDENTE
 SABE DE ESO. DUE-
 RME TRANQUILO, TED...

... MUY PRONTO SU PO-
 PULARIDAD BAJARÁ Y
 DESAPARECERÁ. CREO
 QUE TODO ESTE ASUNTO
 ES UN MONTAJE. Y LA
 TELEVISIÓN LO HA EXA-
 GERADO.



ESE TIPO ESTARÁ RON-
 DANDO LOS SESENTA...
 SI DE VERDAS EXISTE.
 ES CURIOSO QUE NADIE
 LE HAYA FOTOGRAFIADO
 NUNCA... MUY CURIOSO..

MISS LANG, ¿USTEDES
 LA MAYOR DEFENSORA
 PÚBLICA DE BATMAN.
 ¿CÓMO PUEDE PERDONAR
 UN COMPORTAMIENTO
 TAN DESCARBADAMENTE
 ILEGAL? ¿QUÉ HAY DE
 LOS DERECHOS CIVI-
 LES?

VIVIMOS A LA SOMBRA
 DEL CRIMEN, TED, SA-
 BIENDO EN SILENCIO
 QUE SOMOS VÍCTIMAS...
 DEL MIEDO, LA VIOLEN-
 CIA, LA IMPOTENCIA
 SOCIAL.

UN HOMBRE SE HA LEVAN-
 TADO PARA ENSEÑARNOS
 QUE EL PODER ESTÁ, Y
 SIEMPRE HA ESTADO,
 EN NUESTRAS MANOS.
 ESTAMOS SITUADOS... ÉL
 NOS ENSEÑA QUE PODE-
 MOS RESISTIR.



LANA...
NO HA CONTES-
TADO ENACTA-
MENTE A MI
PREGUNTA...



AHORA...
COMBATIR
EL CRIMEN.

¿SABES
QUIÉN
SOY,
PUNKIE?

D-D...

SOY TU
PEOR PESA-
DILLA, DE
ESAS QUE
DESPIERTAS
LLAMANDO
A MAMÁ.

D-D...
DÓNDE
ESTOY...

¿TIENES
MADRE,
VERDAD?
TODOS
TIENEN
UNA...

N-NO VEO,
TÍO...

¿QUÉ LLEVO...
EN LA CARA...

EL 45 NO
ERA NADA ES-
PECIAL, DESDE
LUEGO...

TENÍAIS
CASI UN ARSE-
NAL TÚ Y TUS
COMPINCHES...

... CREO QUE
SANGRÓ TÍO...
NECESITO UN
DOCTOR...

... PERO
ESA SMITH Y
WESSON 44
DE TU AMI-
GO...

... SABES QUÉ
AMIGO, ¿NO?
ESE QUE
ACRIBILLAS-
TE...

... ESA PIS-
TOLA ERA ES-
PECIAL.

TÍO...

ESPECIALMENTE
DESDE QUE SE LE
ADAPTÓ UN SILEN-
CIADOR. LINO NO
CONSIGUE ESO...
FUERA DEL EJÉR-
CITO.

Y ESE M60
TUVO... ESO ES
UN ARMA
DE COM-
BATE.

DEL MISMO
TIPO QUE OTRO DE
TU BANDA TRATÓ
DE USAR CON
JIM GORDON.

ASÍ QUE
DIME, PUNKIE...
¿TENÉIS UN CON-
TRATO EXCLUSI-
VO CON EL EJÉR-
CITO?

AÚN
TE QUEDAN
UN MONTÓN DE
DIENTES, Y NI
SIQUERA TE HE
TOCADO LA
LENGUA...

T-TRANQUI,
TÍO... TE LO
DIRE...

...EL TRA-
TO ES...

CREO QUE
NO COMPREN-
DES LA SITUA-
CIÓN. NO ESTÁS
EN CONDICIO-
NES DE NEGOCIA-
R.

DE-
JAME ENSE-
ÑARTE...

... NADA DE PO-
LIS... Y QUE
ME SUELTES...

¿... QUÉ DI-
CES, TÍO?





FUE DURO ARRAS-
TRAR 220 LIBRAS
DE PSICÓPATA A LA
CIMA DE LAS TO-
RRES DE GOTHAM...
EL PUNTO MÁS AL-
TO DE LA CIUDAD.

POR EL GRITO, VA-
LIÓ LA PENA.



LA CAR-
TA ROJA, MI-
REN LA CARTA
ROJA...

DICEN
QUE ESTO
ES UN TI-
MO.



VELO POK
TI MIS-
MO... SI-
GUE LA
CARTA
ROJA...



OYE...
QUÉ DÉ-
MONIOS.

ES EL TREN, PIENSA MARGARET CORCORAN, MIS PIERNAS NO ME DOLÍAN ASÍ CUANDO SERVÍA LAS MESAS.



EL TREN... EL DOLOR SE SIENTE POR MIS MUSLOS...

VENAS VARICOSAS, DIO EL DOCTOR. LE ES FÁCIL DECIR QUE DEJE EL TRABAJO Y HABLAR DE CIRUGÍA.



EL PROFESOR DE ARTE DE ROBERT DICE QUE TIENE TALENTO...

CIRUGÍA. SIN SEGURO Y DOS LETRAS POR PAGAR POR LAS MULETAS DE JAMIE Y EL RECIBO DE LA LUZ DEVUELTO EN PLENO INVIERNO.



SE IMAGINA LAS HÁBILES MANITAS DE ROBERT, SU SONRISA...

SIENTE EL CUADRADO DE METAL EN SU BOLSO Y SONRÍE.



YA CASI NADIE LA PROPIÑA. PERO UN BOBACHO DEJO DIEZ DÓLARES EN LA MESA ANOCHÉ. NO ESTABA BIEN GASTARLOS EN MÍ, POR LO DE LOS RECIBOS.



SIENTE EL TIRÓN EN LA CORREA DEL BOLSO...



... Y MARGARET CORCORAN, QUE NUNCA SUPLICO CUANDO LE CANCELARON EL SEGURO O LE EMBARGARON EL COCHE...



... SOLICITA POR UN ESTUQUE DE PINTURAS DE DIEZ DÓLARES.



SIENTE QUE SU BOLSO LE GOLPEA EL ESTÓMAGO CUANDO EL TREN SE ACERCA A UNA PABADA. LES OYE REÍR.



Y CAE DE GOLPE SOBRE EL CEMENTO.



SIENTE EL CUADRADO DE METAL, DA GRACIAS A DIOS Y NO PUEDE EVITAR LLOBAR.



ENTONCES SIENTE ALGO PESADO Y REDONDO EN SU BOLSO, COMO UNA MANZANA.



UNA MUJER EXPLOTA EN UNA ESTACIÓN DE METRO. EL VIDEO SERÁ A LAS OCHO Y CINCO.





EL EXPEDIENTE DEL GENERAL ES UN HIMNO DE CÉDENES VOCIFERADAS ENTRE EXPLOSIONES ENSORDECEDORAS... UNA TRANQUILIZADORA VOZ DE ACEBO SOBRE LOS GRIOTOS DE LOS HERIDOS...

...UN HIMNO QUE ESTALLA DESAFINADO EN SUS ÚLTIMAS NOTAS... POR LA VENTA ILEGAL DE ARMAS... A LOS MUTANTES.

NO LE PREGUNTE POR QUÉ...



ORDEN DE BAJAR, TÍO...



... DEL LÍDER. ASÍ QUE EN-TRAD...

LO NUESTRO SON LOS CRÍMENES, TÍO... NO HAY TIEMPO PARA DISCURSOS.



NO SUELTA DISCURSOS, COLEGA. HABLE DE GUERRA EN UNA HORA, EN EL VERTEDERO.

OK... OK...

EL VERTEDERO. OJO EL VERTEDERO



PERO SON MUTANTES... Y PARECE ALGO SERIO.



EL PODRÍA ESTAR ALLÍ.



EL GUARDA DE LA PUERTA DOCE DUEME CUANDO ENCUENTRO LOS CAMIONES. NO ESTÁN NI CERRADOS.

PODRÍAS VOLAR UN POCO. NO GOBIERNO CON ESTOS EXPLOSIVOS.



SI QUIEREN GUERRA... TENGO LO QUE BUSCAN.

... FELIZ REENCUENTRO DE LOS RIDLEY. Y AHORA UNA TRISTE NOTICIA. EL GENERAL NATHAN BIGGS HA MUERTO EN APARENTE SUICIDIO. LA FAMILIA DICE QUE ESTABA MUY DEPRIMIDO...

... DESDE QUE SU COMPAÑIA DE SEGUROS RECHAZÓ PASAR UN BABO TRATAMIENTO QUE PODÍA SALVAR A SU ESPOSA, SEVERAMENTE ENFERMA DEL SÍNDROME DE HODGKIN POR OTRO LADO...



... EL PORTAVOZ DE LA POLICÍA LOUIS GALLAGHER HA PROMETIDO UNA PRONTA RESPUESTA A LA PREGUNTA GENERAL... ¿QUIÉN SERÁ EL NUEVO COMISARIO DE POLICÍA DE GOTHAM...?

ESTO SE PONE AL ROJO...

PRIVADO SAUNA

¿NO VES QUE YA LO SÉ?

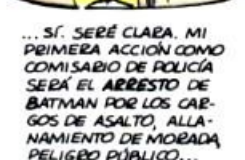
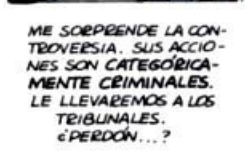
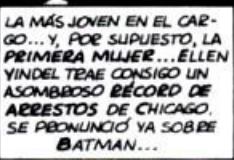
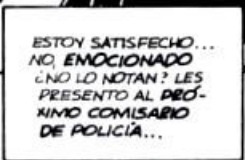
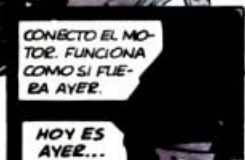
NO SÉ SI AGIANTARÍAMOS OTRAS ELECCIONES.

YA NO ES EL COMISARIO, SEÑOR ALCALDE. VA MÁS ALLÁ... DIFÍCIL DECISIÓN. GORDON ES POPULAR...



YA LO SÉ. ¿NO CREES QUE YA LO SÉ? Y LO HE PENSADO MUCHO. DALE ME PARECE BIEN, ESTÁ DISPONIBLE... Y ES NEGRO...





EL VERTEDERO SE EXTIENDE Y SE PIERDE DE VISTA DESDE LA ORILLA OESTE DEL RÍO. ME DIJERON QUE ACABABA EN ALGUNA PARTE ANTES DE LLEGAR A LOS TERRENOS LABRADOS.

APESTA A PODRIDO Y OYEN CALDO DE CULTIVO PARA INSECTOS Y RATAS.

PARO EL MOTOR Y ESCUCHO A UNA DE ESAS RATAS.

NOS LLAMAN "BANDA" Y "PANDILLA". CREEN QUE SOMOS NIÑOS REVOLUCIOS.

SOLO CUANDO MUERAN EN NUESTRAS MANOS Y VEAN A SUS MUJERES VIOLADAS COMPRENDERÁN...

TENEMOS LA FUERZA... EL DESEO... Y AHORA LAS ARMAS.

¡GOTHAM PERTENECE A LOS MUTANTES!

TOMAD LAS ARMAS. LAS BOMBAS ASALTAN LOS CUARTELES DE POLICÍA.

MATAD Y MATAD

TRAEDME LA CABEZA DEL VIEJO GORDON.

LA PASEARÉ POR LAS CALLES.

ESCUCHO HASTA QUE MI ESTÓMAGO SE RESISTE...

... LUEGO LES ANUNCIÓ QUE ESTOY AQUÍ.

APLASTARÉ A...

...BATMAN

CHK
CHK

B
B
M



EL BATMOVIL... ASÍ LO LLAMASTE, DICK.

UN NOMBRE FÁCIL HASTA PARA UN NIÑO.

**BAM BAM BIAN
BRAK BRAK BRAKA
BIAN
BIAN**

**PWING
PWING
PWING
PWING**

**POOM
POOM**



NI SIGUIERAN ESPERAN UNA ORDEN.

EN ESTOS DÍAS LOS JÓVENES...



NO RESPETAN LA HISTORIA





LO MODIFIQUÉ DURANTE UNAS AGRIAS REVUELTAS HACE QUINCE AÑOS. LO ÚNICO QUE SÉ QUE PODRÍA HACERLE FEENTE NO ES DE ESTE PLANETA.

LOS MUTANTES USAN GRANADAS DE MANO. USAN LANZACOHETES, ALGO CHOCA CONTRA LA CARROCELÍA, PUEDE QUE UN PROYECTIL DE BAZOOKA.

SE HACEN MUCHO DAÑO UNOS A OTROS.

AMO BRUCE... CON-
TESTE, POR FA-
VOR... AMO
BRUCE...

...PEBO AHÍ
ESTÁ EL,
DICK... EL
LIDER MU-
TANTE...



...UNA ES-
PECIE MA-
LIGNA QUE
NUNCA SO-
RAMOS.



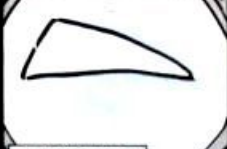
... AHÍ
ESTÁ...
JUSTO
A TIRO.

Y SÓLO HAY
UNA COSA
QUE HACE
CON EL QUE
TENGA
SENTIDO...



...APESTAR
EL GATILLO Y
BARRERLO
DE LA FAZ DE
LA TIERRA.

AUNQUE ESO SIGNIFI-
CA DESVIARME DE LA
LÍNEA QUE ME TRACÉ
TREINTA AÑOS ATRÁS...



...NO VEO UNA
SOLA RAZÓN
PARA DEJARLE
VIVO.

EXCEPTO...



...EXCEPTO PORQUE
TIENE EL CUERPO
QUE DESEARÍA NO
TUVIERA...

... PODEROSO, SIN
GRASA QUE LÓ EN-
TORPEZCA...

...Y ES JO-
VEN...



... EN SU
PLENITUD
FÍSICA...

...Y DUDO
SI PODRÍA
VENCERLO.



AMO
BRUCE...
¡HA BAJADO
LAS DEFEN-
SAS!

NO TEN-
GO ESCAPATO-
RIA, ALFRED.
LA TENTACIÓN
ES MUY FUER-
TE.



SEÑOR,
NO PUEDE
HABLAR EN
SERIO...

SEÑOR...
LE MATA-
RÁ...



VENGA,
TIO... ME
ABAJE-
RES...





LE HAGO COMER ALGO DE BASUBA...

CRAP



...LUEGO LE AYUDO A TRAGÁRSELA.

THWAKK



KLUDD

UN GANCHO A SU PLENO SOLAR... ME PREOCUPA QUE CAIGA DEMASIADO PRONTO.



...SUS GARRAS SE HUNDEN EN MI ESPALDA.

GGRRRAAAAA



...SUS DIENTES, AFILADOS COMO CUCHILLAS, EN MI HOMBRO...



CRRR



FAPP

¡ERES LENTO, TÍO...!

TIENE RAZÓN... TIENE TODO EL TIEMPO DEL MUNDO.

ME ENSEÑA LO
QUE ES UN GOLPE
RÁPIDO.



WUKK

... ALGO EXPLOTA
BAJO MI VIEN-
TRE...



... AMANECE
MIENTRAS EL
DOLOR CRE-
CE...



... UN MOMENTO
DE OSCURIDAD
... DEMASIADO
PRONTO PARA...

... DEMASIADO
PRONTO... ¿QUÉ
ME PASA ?



NO...



COSTILLAS
INTACTAS...

... SIN HEMO-
RRAJIA IN-
TERNA...



SE VE
PEOR
DE LO
QUE
ES...



DÉJALE...
ACERCARSE...

... AÚN NO...

... AÚN NO...



... LE DOY CON
TODO LO QUE
TENGO...

... SU CUELLO...
SE SOSTIENE.

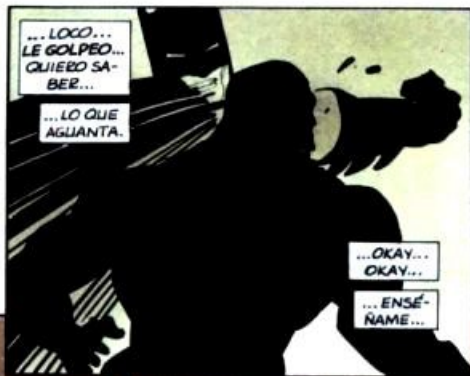
... SU NABIZ...
ESTALLA

EL HUESO
APLASTA MIS
NUDILLOS...



... EL
IDIOTA...

... EMPIEZA
A REÍR...



... LOCO...
LE GOLPEO...
QUIERO SA-
BER...

... LO QUE
AGUANTA.

... OKAY...

OKAY...

... ENSE-
ÑAME...



... EXACTA-
MENTE...

... CUÁNTO
TIEMPO...



... SE TARDA
EN DESTRO-
ZARTE...



¿TE
CANSAS,
VIEJO?



... AL MENOS...
LE CERRARÉ
LA BOCA...

... UNO AL CUE-
LLO... LE MUES-
TRO NUEVAS
FORMAS DE DO-
LOR...



THAK



CHOK



KLUDD



KKBAKKK



...DÓNDE...
DÓNDE ES-
TÁ...

...NO... NO
TE HUN-
DAS...



...NO...



...FRÍO...
HACE
FRÍO...

...FRÍO,
VIEJO,
FRÍO...

...NO...
NO...

...NO
TE HUN-
DAS...

...DICK...



...DÓNDE...
ESTÁS...
DICK...



SIEMPRE
ESTABAS...
... MI MONI-
TO SALTA-
EÍN...



...DICK...



EMPLÉATE A
FONDO,
DICK...

... SIEMPRE...
CONTRA ALGUIEN
MÁS FUERTE...



... RECUERDAS
A DOS CARAS,
DICK...?



... ROBIN...
EL CHICO
REHÉN...
ASÍ TE
LLAMABA
DOS CA-
RAS...

...EH... TÚ
ODIABAS ESO...



...TIENES SUERTE DE QUE SIEMPRE ESTÉ AQUÍ...



... PARA PROTEGERTE...



... DICK...



LA ESTRELLA PORNO HOT GATES FIRMO HOY UN CONTRATO DE DOCE MILLONES DE DOLARES CON LANDMARK FILMS PARA INTERPRETAR UNA VERSIÓN DE BLANCANIEVES. "LO HAGO POR LOS NIÑOS", DICE LA GATES...

POR OTRA PARTE, JAMES OLSEN, PRESIDENTE DEL CANAL "GALAXY", ASEBURO A LOS ESPECTADORES QUE LA HUELGA DE ESCRITORES DE TV, EN SU CUARTO AÑO, NO AFECTARÁ EL PROGRAMA DE ESTA TEMPORADA...



...AÚN VIVE...



...LA COMISIÓN DE ACTOS POLÍTICOS HA PREMIADO AL PRESIDENTE CON CINCO PUNTOS DE CREDIBILIDAD POR SU IMAGEN ANTE LA OPINIÓN PÚBLICA DURANTE LA CRISIS ECONÓMICA...

ULTIMA MORA... VARIOS TESTIGOS HAN PRESENCIADO EXPLOSIONES EN EL VERDEDERO DE GOTHAM. UN HELICÓPTERO DE NOTICIAS - 4 ESTÁ EN CAMINO, SEÑORES...



SUAVE, AHORA, SUAVE BUENA CHICA.

AHORA, LLÉVAME A CASA...



HUJO, SU PONGO QUE NO IMPORTARÁ QUE VAYA DIRECTO AL GRANO...

POR SU PUESTO, SR. PRESIDENTE, SU TIEMPO ES PRECIOSO

CREO QUE ASÍ ES...

... BIEN, HIJO, SABES QUE TE MANTENGO AL MARGEN DE LOS ASUNTOS DOMÉSTICOS... DESPUÉS DE TODOS TUS PROGRESOS.

¡SÍ, SEÑOR!

BIEN, QUIERO QUE ME ENDERECES A UN TIPO... EN GOTHAM... ENTRE TÚ Y YO, ME PREOCUPA... UN AMIGO TUYO.

... COGE UN CARAMELO.

GRACIAS, SEÑOR, PERO NO TENGO HAMBRE.

ME ENCANTAN...

HIJO, AUNQUE SUENE RARO, TODO LO QUE SÉ SOBRE GOBERNAR ESTE PAÍS LO APRENDÍ EN MI RANCHO...

... Y, BUENO, ALLÍ TODO ESTÁ BIEN... LOS CABALLOS SON DE VARIOS COLORES Y TAMAÑOS... ESTÁN EN EL CERCAO...

... A VECES APARECE UN POTRO BRONCO Y RESULTA UN BUEN EJERCICIO DOMARLO...

... PERO SI EL BRONCO SALTA Y ROMPE EL CERCAO Y ENLOQUECE A LOS DEMÁS CABALLOS... BUENO, ES FATAL PARA EL NEGOCIO.

EL MUNDO HA CAMBIADO, HIJO, NO ES COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS. QUALIA FUERA ASÍ, LE DARÍA UNA MEDALLA ¿QUIERES UNA, HIJO?

NO, GRACIAS, SEÑOR.

ME ENCANTAN...

... AHORA, HIJO, NO TE PIDO QUE LO ENTRES A LA FUERZA, CHILLANDO Y DANDO COGES EN EL ESTABLO, CÁLMALO... MONTALO POR EL CORRAL UN PAR DE VECES SI ES NECESARIO...

SEÑOR, PUEDO HABLAR CON EL PERO...

BIEN, APRECIARÍA ESO... ODOIO QUE LAS COSAS SE SALGAN DE... BUENO, NO ME GUSTA.

ES TU TURNO, HIJO. TU PAÍS CONFÍA EN TI.

... SÍ, SEÑOR.

BUEN CHICO...

OH, DIOS... NO MEJORARÁ NADA...

POR FAVOR... SAL DEL RADIO DEL SENSOR.

¿QUÉ HACES CON SU BRAZO, JOVENCITA?

... UNA ESCENA DE GUERRA TOTAL! OCHENTA Y TRES MUTANTES HAN SIDO ENCONTRADOS HERIDOS DE BALA Y METRALLA.

ENTRE LOS CAPTURADOS POR LA POLICÍA ESTÁ EL LÍDER MUTANTE, QUIEN ASEGURA QUE BATMAN USÓ ARMAS DEL EJÉRCITO EN EL ATAQUE... Y TAMBIÉN QUE VENCÍO A BATMAN EN SINGULAR COMBATE...



BATMAN ES UN COBARDE. LE ROMPI LOS HUESOS. VENCI A ESE BURRÓN. LE HICE SUPLICAR CLEMENCIA. SÓLO PUDO ESCAPAR VIVO CON TRAMPAS.

DEJADLE IR CON SU MAMA. DEJADLE LAMERSE LAS HERIDAS. SUS DÍAS ESTÁN CONTADOS. GOTHAM PERTENECE A LOS MUTANTES.



CUIDADO... ESTO TRAQUETEA DE VERAS...

NO... NO... ME MOLESTA... NO TE PREOCUPES...



LA CAMILLA ESTÁ... SOBRE UN GIROSCOPIO... MANTIENE SIEMPRE EL NIVEL...

MUY ÚTIL...



¿SÉ... LO QUE HIZO, ALFRED.

¿DÓNDE... APRENDISTE A ENTABILLAR BRAZOS... Y HACER VENDAJES?

EN LAS GIRL-SCOUTS.



CUÁL... ES TU NOMBRE...



CARRIE. CARRIE KELLEY.



ROBIN.



EL MÍO ES BRUCE...

¡SEÑOR! ¡ESTÁ DELIRANDO, SEÑOR! DESCANSE... NO TRATE DE HABLAR.



ESTAMOS YA CERCA DEL HOSPITAL.

NADA... DE HOSPITAL, ALFRED...
... LA CLUEVA...



PE-RO...

LA CLUEVA...

...Y ROBIN... VIENE CON NOSOTROS.

PRONTO MI EJÉRCITO ASOLARÁ GOTHAM CITY. PRONTO LA CABEZA DE GORDON SE ABRASTARÁ POR LAS CALLES. LUEGO CAZAREMOS A VUESTRA NUEVA POLICÍA... A ESA MUJER... Y LA ♣



EL RESTO DE LA DECLARACIÓN DEL LÍDER MUTANTE NO ME RECE EMITIRSE.



NO SE DA CUENTA DE LO QUE ME SUGIERE, DR. WOLPER.

HARVEY DENT NO NOS DIÓ PRECISAMENTE UNA PUBLICIDAD POSITIVA... Y ESTO...

LO SÉ, GLEN... LO SÉ...

... PERO NO HABLO DE LIBERARLO. SERÁ UN EXPERIMENTO CONTROLADO... Y SERÍA TAN BUENO PARA ÉL.

PARA ÉL NO ME PREOCUPA ESO.

¡VAMOS, GLEN! HA ESTADO EN COMA POR MÁS DE UNA DÉCADA. SI HABLARAS SOLO... CINCO MINUTOS CON ÉL, GLEN...

NO SE. HAY ALGO... BUENO... ALGO SOBRENATURAL EN ÉL.

ESTAMOS HABLANDO EN UN CENTRO MÉDICO VIGILADO. ¿NO? OYE... PON TODOS LOS GUARDIAS QUE QUIERAS EN EL ESTUDIO SI TE HACE SENTIR MEJOR.

CINCO MINUTOS, GLEN. ES UN PACIENTE.



OKAY. VALE.

CINCO MINUTOS.



PERDONE, PERO VAMOS A CHOCAR CON UN MURO.

NO... TE PREOCUPES, ROBIN...



... SÓLO ES UN... HOLOGRAMA...

SEÑOR... LE RUEGO QUE RECHACE LA SUGERENCIA DEL DR. WOLPER. NO MEREZCO SU CARIDAD... MIS CRÍMENES... ERAN HORRIBLES... NO HAY REDENCIÓN PARA MÍ.

POR FAVOR... ENCIÉRRENME LEJOS... Y OLVIDENME...





LES DEJO TRÁS DE MÍ...



LO DEJO... TODO TRÁS DE MÍ...



VOY...
... AL LUGAR OSCURO...



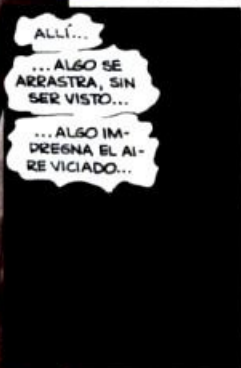
... DONDE TE ENCONTRÉ...
... ANTES QUE MIS PADRES MURIERAN...
... ANTES DE QUE SUPIERA QUIÉN SOY...



ME MUERO...
PERO NO PUEDO...



AÚN NO ESTOY ACABADO...
... NI TÚ TAMPOCO.



ALLÍ...
... ALGO SE ARRASTRA, SIN SER VISTO...
... ALGO IMPREGNA EL AIRE VICIADO...



... Y SILBA.

LA CUEVA...



DESGLIZÁNDOSE MAJESTUOSAMENTE



LOS OJOS BRILLANTES, VACÍOS DE AMOR, PLEAZER O DOLOR...

UN ALIENTO ABRASADOR, CON EL SABOR DE ENEMIGOS CAÍDOS... EL HEDOR DE SERES MUERTOS...



EL SUPERVIVIENTE MÁS FIERO... UN GUERRERO NACIDO...

ACECHANDO, ODIANDO...



...RECLAMAN- DOME COMO SUYO.

VENDREMOS POR NUESTRO LÍDER. ABRASAREMOS GOTHAM. SA- QUEAREMOS GOTHAM. BEBEREMOS SU SAN- GRE.

TRAS OÍR ESTE MENSAJE, EL COMISARIO GORDON INICIO CON SUS HOM- BRES UNA ALERTA DE 24 HORAS... MIENTRAS EL ALCALDE SE APRE- SIBO A DECLARAR...

TODA ESTA SITUACIÓN SE DEBE A LA INCOMPETEN- CIA DE GORDON... Y A LAS ACCIONES TERRO- RISTAS DE BATMAN. DESEO ENTREVISTARME CON EL LÍDER MUTANTE... PARA NEGOCIAR...

¿QUÉ OPINAS, TRISH? ¿EL ALCALDE HA PERDIDO LA CABEZA?



EN ABSOLUTO, BILL. FRANCAMENTE ESPERO QUE LA CREDI- BILIDAD DEL ALCALDE AUMENTE SI TIENE ÉXITO EN LAS NEGOCIACIO- NES.



ESTO, UNIDO A SU CLARA POSTURA SOBRE BAT- MAN... Y AL NOMBRA- MIENTO DE UNA MUJER COMO PRÓXIMO COMI- SARIO... BUENO, CREO QUE TENEMOS A TODO UN NUEVO ALCALDE EN NUESTRAS MANOS...



UNA BUENA IMAGEN, SI SEÑOR.



ARNOLD CRIMP PALPA EL FRÍO ACERO EN SU BOLSILLO, MIRA EL TÍTULO DE LA PELÍCULA Y NO RENUNCIA A SU IDEA.

PIENSA EN LED ZEPPELIN Y COMO INTENTAN MATALE.

NO SABÍA NADA DE LED ZEPPELIN HASTA QUE EL PADRE DON LO EXPLICÓ POR LA TELE LA OTRA NOCHE.

EL PADRE DON DIO QUE LED ZEPPELIN INVOCO A SATÁN EN SU CANCIÓN "ESCALEBA AL CIELO".

LA ESCONDIERON MUY BIEN. LA GRABARON AL REVÉS.



ARNOLD CRIMP SACÓ EL ÁLBUM DE LA TIENDA DE DISCOS DONDE TRABAJABA HASTA QUE LE DESPIDIERON ESTA TARDE Y GRABÓ "ESCALEBA AL CIELO" EN UNA CINTA.



LUEGO LA PASÓ AL REVÉS.

LA OYÓ CUARENTA Y SIETE VECES HASTA QUE ESTUVO ABSOLUTAMENTE SEGURO DE QUE EL PADRE DON TENÍA RAZÓN.



PERO LA JOVEN PINTARRAJEADA COMO UNA PUTA NO LE CREYÓ.

ESO FUE ESTA TARDE, EN LA TIENDA. SE LO EXPLICÓ CON CUIDADO. ELLA DIJO COSAS TERRIBLES.



ÉL PERDIÓ LOS NERVIOS Y BOMPIO EL DISCO EN CUATRO PEDAZOS IDENTICOS.

LA JOVEN PINTARRAJEADA COMO UNA PUTA LLAMÓ AL JEFE, QUE SALIÓ DEL CUARTO TEASERO Y SIN SIQUIERA OÍR NADA DESPIDIÓ A ARNOLD CRIMP.

ESO FUE ESTA TARDE, EN LA TIENDA.

TODAS LAS MAÑANAS Y TODAS LAS TARDES, HASTA ESTA NOCHE CLARO, CAMINABA SEMANZANAS PARA EVITAR ESTE BARRIO.



LISTAS Y LISTAS Y LISTAS DE PELÍCULAS DE MUJERES Y PALABRAS Y PALABRAS Y PALABRAS. SE DETUVO EN ÉSTA, DONDE AHORA ESTÁ Y LEYÓ EL TÍTULO, QUE NO LE HIZO DESISTIR.

EL TÍTULO ES "MI DULCE SATÁN" QUE ES LO QUE ARNOLD CRIMP ESTÁ SEGURO DE HABER OÍDO CUANDO ESCUCHÓ "ESCALEBA AL CIELO" AL REVÉS.



UNA MONJA EN LA PANTALLA, UNA MONJA HACIENDO ALGO, Y PINTADA COMO UNA PUTA...

TRES MUERTOS EN UN CINE POENO TRAS UN TIROTEO INSPIRADO POR BATMAN. MÁS DETALLES EN...





IRON MAN VASQUEZ NO SABO-
DEA SU TABLETA DE CHOCOLATE. SA-
BE QUE DEBERIA ESTAR
FUERA DE AQUI, EN CASA,
ESPERANDO QUE BIGGERS
LE MANDE LOS SESENTA DO-
LARES, TREINTA POR CADA
PIERNA, PIENSA, SIN SEN-
TIR NADA.

SIN SENTIR
NADA, NI
MORDER EL
CHOCOLA-
TE.

NARIZ ROTA VASQUEZ, LE LLA-
MÓ BIGGERS, SU PROMOTOR. SE
RIERON CUANDO EL "HOMBRE
DE HIERRO" LLORABA COMO UN
NIÑO SUPLICANDO OTRA PELEA.

BIGGERS BODECÓ AL HOM-
BRE DE HIERRO CON SU
GORRO, BRAZO Y LE EXPLI-
CÓ COMO PODÍA GANARSE
AHORA LA VIDA.

SE ESTRUJA EL CEREBRO
Y RECUERDA LA ÚLTIMA
VEZ QUE SINTIÓ ALGO.



FUE EN EL PRIMER Y ÚNICO
ROUND DE SU ÚLTIMA PELEA.
LA PELEA EN QUE CAPTAIN WA-
RRIOR LE DESTROYÓ LA NARIZ.



LA SIGUIENTE VEZ QUE IRON
MAN VASQUEZ SIENTE ALGO,
ES EN UN RESTAURANTE CON
ALGO EN LA CAZA Y UNA PIS-
TOLA EN SU MANO.
Y OYE UN TIRO
MORTAL...



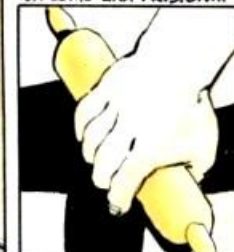
CUANDO OYE A UNA MUJER
GRITAR EN LA CALLE, SA-
BE QUE DEBERÍA TENER
MIEDO.

EN LUGAR DE ESO MIRA SU
SISTEMA DE ALARMA, QUE
LE COSTÓ DOS MESES DE
BENEFICIOS, Y LAS BARRAS
DE ACERO DE SUS VENTANAS,
QUE HACEN PARECER SUTIEN-
DA COMO UNA PRISIÓN...

UN LOCO Y PRESUNTO
ASESINO SE VISTE
COMO BATMAN,
SIENDO...



DEVOTO CATÓLICO, PEPPY
SPANDECK NO PUEDE DE-
CIR QUE APRUEBA A BATMAN.



SIENTE SU PULSO, JUSTO TRAS
SUS OREJAS, SABE QUE SE HA
VUELTO LOCO. PERO EL LADRÓN
HUYE, ASUSTADO. TEMEROSO
DE PEPPY.

NADIE HA
RESULTADO
MALHERIDO
POR ANDREA.

LA CITA... EL ALCALDE ESTÁ AHORA REUNIDO CON EL LÍDER MUTANTE, QUE HA ACEPTADO RECIBIRLO A SOLAS. EL ÍNDICE DE POPULARIDAD DEL ALCALDE AUMENTA... UN MOMENTO...



ESPERABA QUE GRITARAN Y LUCHARAN. PERO ESTÁN AHÍ COMO UN EJÉRCITO CALTIVO. PREFIERO PENSAR QUE ESTÁN LOCOS... PERO AQUÍ ESTOY, LLEVANDO AL ALCALDE A REUNIRSE CON EL LÍDER...



...CON TODA LA CEREMONIA DE UNA CUMBRE MILITAR.

LA PUERTA DE LA CELDA SE ABRE. EL AIRE SE ENBARBECE, SIENDO QUE EL ALCALDE TIEMBLA, COMO YO.

LE PREGUNTO UNA VEZ MÁS SI ESTÁ SEGURO DE IR SOLO. GRUÑE Y ASIENTE.

NO SÉ SI LLAMARLO CO-RAJE.



DIGO UNA RISITA NERVIOSA Y UN RUIDO DE ANIMAL. Y EL CHASQUIDO DE UNAS ESPOSAS.



VEO ALGO QUE ME LLEVARÉ A LA TUMBA.

ALGÚN IDIOTA ME IMPIDE HACER LO QUE DEBÍA.

EL ALCALDE HA MUERTO.

EL LÍDER MUTANTE ARBANCÓ LA GARGANTA DEL ALCALDE CON SUS DIENTES. EL MUTANTE HA SIDO DEVUELTO A SU CELDA. MÁS INFORMACIÓN EN CUANTO NOS LLEGUE...





ES CIERTO... ¡TENEMOS EL VIDEO POLICIAL DEL ASESINATO DEL ALCALDE! ¡EXCLUSIVA DEL CANAL 2! NO APTO PARA CARDIACOS. PEMANEZCAN ATENTOS.

SE HAN VISTO DESTRUCTORES SOVIETICOS NAVIGANDO EN EL GOLFO DE CORTO MALTES... Y EN GOTHAM LA GUERRA PARECE INMINENTE... LA CIUDAD SE PREPARA PARA EL ATAQUE MUTANTE...



MIRAD QUIEN VIENE... ¡VAYA PIEZA!

SABROSA... EY, ES ESA QUIEN CREO... ¿QUÉ ES...



EY, BOMBÓN, TENEMOS PLANES PARA TI...

BUENOS PLANES.



ZORRA FEBRIDA...

LA CURAREMOS...

UN SILENCIO ATERRADOR SE SOBRE GOTHAM. UN SILENCIO BOTO POR LAS PALABRAS DEL VICEALCALDE... PERDON... EL ALCALDE STEVENSON...

SI HAY MIEMBROS DE LA ORGANIZACION MUTANTE ESCUCHANDO, POR FAVOR... POR FAVOR... AUN QUEREMOS NEGOCIAR...



LLEVA EN ESTO MUCHO TIEMPO, AMO BRUCE. SU OPINION NO ES IMPARCIAL.

¿A DONDE QUIERES LLEGAR, ALFRED?



LA CHICA, SEÑOR.

CARRIE ES PERFECTA.



ES JOVEN, ÁGIL, VALEROSA.

CON ELLA PUEDO ACABAR CON ESTA LOCIURA MUTANTE PARA SIEMPRE.

TODO RADICAR EN SU LÍDER. LE OBEDECEN A ÉL...



ES UNA DULCE JOVEN.



ES MÁS QUE ESO.

MUY BIEN, SEÑOR. TRATARÉ DE ACERTARLO.



¿OLVIDALO QUE LE PASÓ A JASON?



NUNCA OLVIDARÉ A JASON FUE UN BUEN SOLDADO, ME HONRO.



PERO LA GUERRA SIGUE.

... POR FAVOR...



¡NO ME IMPORTA SI SU MADRE ESTÁ EMBARRAZADA!



¡O LLEGA A TIEMPO... O LE QUITO LA PLACA!

... COMISARIO, ME PRESENTO AL SERVICIO.



HACE UNOS DÍAS, ¿NO ERAS...?

¿LA CAPITANA YINDEL?



SIN CUMPLIDOS.

... ME TEMO QUE NO PODEMOS ESTAR MÁS PREPARADOS, CAPITANA. AHORA ES CUESTIÓN DE ESPERAR.

SI DESEAS HACERLO AQUÍ... TOMA ASIENTO.



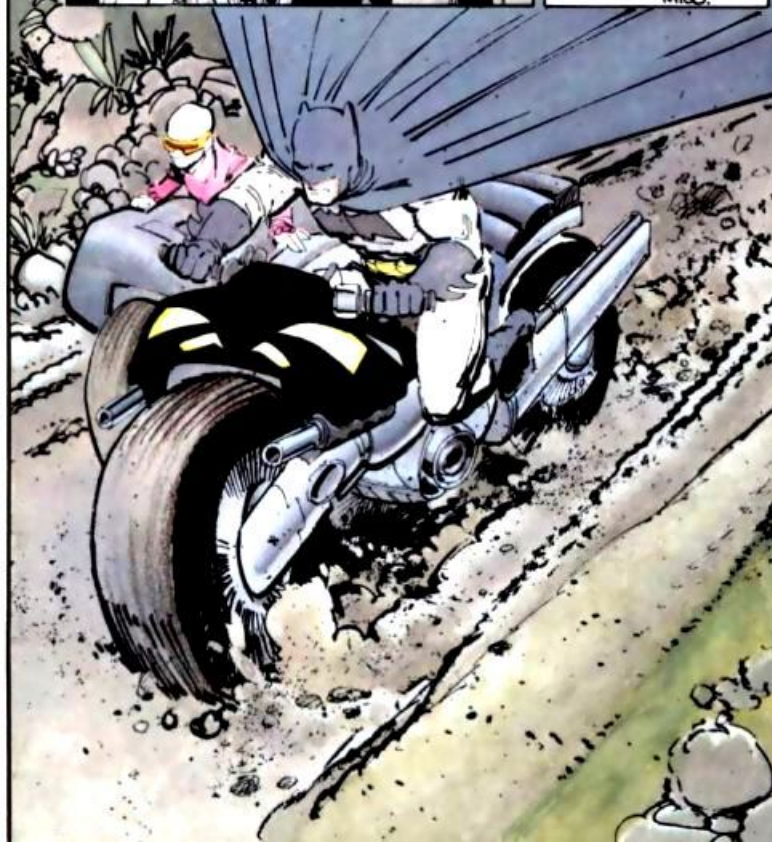
LA PRUEBA EMPIEZA MAÑANA.

TARDARÍAS SEMANAS EN ESTAR LISTA PARA UN CONTACTO DIRECTO CON EL ENEMIGO.



TE HE DETALLADO EL PLAN.

CAMBIA ALGO... TOMA INICIATIVAS... Y ESTARÁS DESPEDIDA.



COMISARIO... LE ADMIRO DESDE QUE ERA UNA NIÑA.

¡DIFÍCIL DE CREER, YINDEL, DESPUÉS DE CÓMO CONSEGUISTE EL TRABAJO.



SÍ, GALLAGHER NO ME GUSTA.

TE ADORABA.

ADMIRO SU ELECCIÓN, HE LEÍDO TU EXPEDIENTE.



¿TIENES NIÑOS, OFICIAL?

CALLÁTE.



GRACIAS. NO CREO QUE ÉL LO HAYA LEÍDO. SÓLO LE INTERESABA MI OPINIÓN SOBRE BATMAN.



NO. HABLEMOS DE BATMAN, ¿VALE?



ESE BATMAN... PUECO TIRO A SPIKE CONTRA LOS NEONES, DON.

UNA PASADA, ROB. AL MENOS, ARREGULARLOS NO HA SUBIDO EL PRECIO DE LOS JUEGOS.



EL LÍDER NO TEME A BATMAN... DIJO QUE LO APLASTÓ.

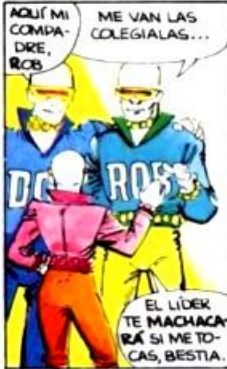
HABLA MUCHO PERO SE PUERE EN OIRONA, DON.

Y BATMAN SE CARGÓ A MEDIA BANDA DEL TODO.

OYE... MIRA ESO, DON. LLEGA UNA PALOMITA... MUY JUGOSA.



EY, TÍA, ME GUSTAS... ESTOY AL COMPLETO.



AQUÍ MI COMPAÑERE, ROB.

ME VAN LAS COLEGIAS...

EL LÍDER TE MACHACARÁ SI ME TODAS, BESTIA.



¿TÚ, UNA CHORVA DEL LÍDER?

¡O, CHICOS... NO SOIS MUY LISTOS ¿VERDAD?

¿DE VERAS SOIS MUTANTES?



¡SOMOS MUTANTES! ¡SOMOS ASESINOS!

SEGURO. ENTONCES ID HOY AL TUBO.

YO NO TIEMBLA.



LA ZORRA NO TIEMBLA.

NO MOLA. ¿QUÉ TUBO, PALOMITA?

MUCHA OREJA Y POCO OÍDO, BESTIA.



¡SOMOS MUTANTES! ¿QUÉ TUBO?

EL TUBO, BESTIA. WEST RIVER. AL ANOCHER. SIN FALTA.



VALE. EL TUBO. LO OÍMOS.

YO NO DUE NADA. BESTIA.

VAYA TÍA, ROB.



SÓLO PREGUNTO, OFICIAL.

ANO LOS NIÑOS.



USTED REPRESENTA TODOS MIS IDEALES, COMISARIO. SIEMPRE QUISE SER COMO USTED. NO ENTENDIENDO CÓMO DEFIENDE A ESE JUSTICIERO.

PIENSAS QUE ESTOY SENIL, YINDEL.



EH... CLARO QUE SABÍAMOS LO DEL TUBO.

CLARO.



SÉ QUE HAS OÍDO A FÓSILES COMO YO HABLAR DE PEARL HARBOR, YINDEL.

NOFF PER-DONA



LA VERDAD ES QUE SOLEMOS MENTIR. PARECE QUE NOS ENFRENTAMOS TODOS SIN MIEDO A LAS FUERZAS DEL EJE.



PERO, ESTÁBAMOS ASUSTADOS. SE DECÍA QUE LOS NIÑOS INVASIÓN CALIFORNIA. NI SIQUERA TENÍAMOS UN EJÉRCITO. Y AHÍ ESTÁBAMOS, ESCONDIÉNDONOS BAJO LAS SÁBANAS...



... Y AHÍ ESTABA ROOSEVELT, EN LA RADIO, FUERTE Y SEGURO, CONVIRTIENDO EL MIEDO EN ESPÍRITU DE LUCHA.

DE LA NADA CREAMOS UN EJÉRCITO.

GANAMOS LA GUERRA



DIOS, HABLO DEMASIADO.

SI-GA...



¿OÍSTE TÍO? EL TUBO.

LO OÍ, TRANQUI, LO OÍ.



HACE UNOS AÑOS LEÍ UNA REVISTA... UN MONTE DE TIPOS LISTOS DECÍAN QUE ROOSEVELT SABÍA QUE PEARL HARBOR SERÍA ATACADA...

... Y DEJO QUE OCU-RRIERA.



NO FUE PROBADO. ESAS COSAS NUNCA LO SON. NO PODÍA DEJAR DE PENSAR LO HORRIBLE QUE ESO SERÍA...

... Y COMO PEARL FUE LO QUE NOS ANIMÓ A DETENER EL EJE.



MUCHOS INOCENTES MURIERON. PERO GANAMOS.

ME ATORMENTÓ ESA IDEA HASTA QUE COMPRENDI QUE NO PODÍA JUZGARLO. ERA UN ASUNTO MUY GRANDE...



UN GRAN HOMBRE... NO SÉ QUE TIENE QUE VER ESTO CON BATMAN



LO SABRÁS. ¡COMISARIO!



... SERÁ MEJOR QUE VEA ESTO...

... SON LOS MILITANTES...



¡HAY MILES DE ELLOS, BATMAN! ¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ AHÍ?

PORQUE YO LOS QUIERO AHÍ, JIM.



PODRÍAMOS METERNOS... CON HELICÓPTEROS Y... QUIZÁS LA GUARDIA NACIONAL...

NO, JIM.



NO PUEDEN SER ARRESTADOS. NUNCA PODRÍAS RETENERLOS A TODOS. HAN DE SER VENCIDOS. ¡HUMILLADOS!



ES LA ÚNICA FORMA, JIM. CUENTO CON TU AYUDA.

UNA VEZ MÁS, VIEJO AMIGO.



¿QUÉ TAL LA PARIENTA? ¿TIENES MUJERCITA?

CÁLLATE.

¡THOMPSON! TE RELEVO.



¿VIENES A DECIRME HOLA, VIEJO?

NO.



VENGO A DECIRTE ADIÓS.



¡ESTÁS MUERTO, VIEJO!



KLIK



CHKCHAK



BUEN CHICO. SABES QUÉ HACER CON UNA PUERTA ABIERTA

AHORA, POR EL RESPIRADERO. ES TU SALIDA.

SPAKK



NGG

BUEN CHICO.



OOF!

WAAH



GRRRR

OLVIDÉ HABLARTE DE LA CAÍDA.

LLEGARÁS PRONTO A UN AGUJERO... JUSTO DE TU TAMAÑO.



AHÍ. AHORA TREPAPOR EL TUBO.

RECUERDA... LAS RATAS SON NOCNAS.

NO TE LAS COMAS.

SKWEE SKWEE SKWEE



SKWEE SKWEE SKWEE SKWEE



¿PUEDES YA OLER EL RÍO?

¿VES EL FINAL DEL TUBO?



LO ÚNICO ENTRE TÚ... Y ÉL...



... SOY YO.

GGRAAA





¡VES, DON. ES BATMAN, EL PUERCO.

NO LE DIRÁS PUERCO SIN HUEVOS.

ROB!



PUERCO SIN HUEVOS.

¡SHH!

ROB!



ES RÁPIDO... MÁS QUE YO. Y MÁS FUERTE...

...Y PARECE INSENSIBLE AL DOLOR.

PERO NO MÁS LISTO.



NADIE ES MUY RÁPIDO HUNDIDO EN EL BARBO.

INTENTA DARME UNA PATADA...



LE APLICO UN GOLPE PRECISO EN LOS OJOS.

DE ESOS QUE SANGRAN.



MI ERROR FUE LUCHAR CON SU SALVAJISMO.

LUCHAR COMO UN HOMBRE JOVEN.



COMO SUPEROMIA, LA SANGRE LE CUBRE LOS CUOS.

COJO UN PUÑADO DE BARBO.



SPLOOT



¡EL LÍDER PIERDE!

EL LÍDER REACCIONARÁ YA VERÁS, EL LÍDER VENCERÁ A BATMAN.

¡SHH!



ATACA CIEGO...

...UN GOLPE RÁPIDO AL DELTÓIDES. NO SE INMUTA...

...PERO NINGUNA FUERZA PODRÍA YA MOVER SU BRAZO IZQUIERDO.



SU DERRECHA.

...ES RÁPIDA...
...DEMASIADO...



¡LE ENGANÓ!

DESTROZARÁ A BATMAN YA VERÁS.



LA OSCURIDAD... INUNDA MIS CUROS...
ESTOY HARTO DE SUS GOLPES



...CONTRA-ATAGO CON EL CODO...



SE MUEVE... MUY RÁPIDO...

VA A POR MI GARGANTA...

...DEBO HACERLE CAER...



NO LO... CONSEGUIRÁS, CHICO... ESTO NO ES UNA CIÉNAGA



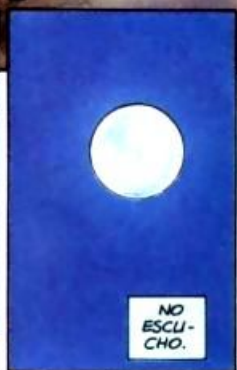
...ES UNA MESA DE OPERACIONES.



Y YO SOY EL CIRUJANO.



ALGO ME DICE QUE PARE CON LA PIERNA.



NO ESCUCHO.



LOS MUTANTES ESTÁN MUERTOS. SON HISTORIA. ESTA ES LA MARCA DEL FUTURO. GOTHAM CITY PERTENECE A BATMAN.



JUSTO COMO LO PREDIJE... BATMAN HA INFECTADO A NUESTRA JUVENTUD... LA HA ENVENENADO CON UNA INSIDIOSA ENCLISA PARA EL MÁS VIOLENTO COMPORTAMIENTO ANTI-SOCIAL.

NO PENSAMOS DEJAR SUELTO AL LÍDER MUTANTE. CUANDO PUEDA MOVERSE SERÁ PROCESADO... SE VERÁ SI ES APTO PARA EL JUICIO O ES UN ENFERMO MENTAL.

¿BATMAN? YA ESTOY HARTA DE OÍR HABLAR DE ÉL. DE QUE NO SE DETENGA ANTE NADA NI DEJE QUE HAGAMOS LAS COSAS A NUESTRA MANERA. NOSOTROS TAMBIÉN CONTAMOS.

AUNQUE ESTAMOS BODEADOS DE PECADO Y TERRORE, NO DEBEMOS AMARGARNOS NI EMPLEAR LOS MISMOS MÉTODOS QUE SATÁN.



NO ESPERÉIS MÁS DECLARACIONES. LOS NIJOS DE BATMAN NO HABLAN. ACTUAMOS. AVISAD A LOS CRIMINALES DE GOTHAM. LOS ENVIAREMOS AL INFIERNO.

UN GRUPO DE PSICOPATAS SE CONVIERTEN EN CRIMINALES EN LUGAR DE VÍCTIMAS. ¿QUERÉIS CULPAR A BATMAN POR ESTO?

EL PRESIDENTE ESTÁ PREOCUPADO, PUEDE ESTAR SEGURO, AMIGO. PERO NO ESPERE QUE HAGA DIMITIR NI AL ALCALDE NI AL GOBERNADOR. NO SEÑOR. ESTO ES AMÉRICA.

DIJE QUE SIN COMENTARIOS.

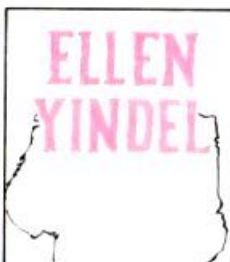


TE CONTARÉ MI SECRETO...



PARCE QUE TODOS QUIEREN SABER CUAL ES.

...ME DICEN QUE LO LLEVO BIEN... MI RETIRO, DIGO... ME SONRIEN Y ME MIRAN, DEMASIADO OBVIA SU CURIOSIDAD.



CUANDO PIENSO EN BRUCE Y EN LO QUE ESTÁ METIDO... NO CREO QUE SE IMAGINE CUANTAS REGLAS HE BOTO POR ÉL, TODOS ESTOS AÑOS...

SE PREGUNTAN CÓMO PUEDO DEJARLO SIN SENTIRME INÚTIL AL MENOS UN MES O DOS.



CINCUENTA AÑOS EN ESTO Y SE LO PREGUNTAN.



LA VIDA SERÁ MÁS FÁCIL AHORA. NO ME SENTIRÉ YA EL PADRE DE TODA UNA CIUDAD. NO SANGRARE CON CADA UNO DE MIS HIJOS.



NI ES NECESARIO, CREO.



YA NO LE VOLVERÉ A VER. BUENO, SÍ... A OTRO NIVEL. PERO ESTOY FUERA DE LA PELÍCULA. FUERA DE SU PELÍCULA.

IBA A DECIROS MI SECRETO. ESE QUE NUNCA CONTARÉ EN UNA CENA...



...DIOS, ¿QUÉ DIRÉ EN LA CENA...?

...ES UN SIMPLE SECRETO.



PIENSO EN SARAH.

EL RESTO ES FÁCIL.



EL VIENTO SOPLA, LLEVÁNDOSE HOJAS MUERTAS.



LAS BANAS CROAN COMO LA ALARMA DE UN COCHE DE JUGUETE. LOS GRILLOS SE LLENAN AL CORO.



UN LOBO AÚLLA.



SÉ CÓMO SE SIENTE.

PROXIMO
EPISODIO:

**LA CAZA
DEL SEÑOR
DE LA NOCHE**

FRANK MILLER
Guión y Dibujos

KLAUS JANSON
FRANK MILLER
Tintado

LYNN VARLEY
Color

DUNIA GRAS
Traductora

FERNANDO MIRANDA
Rotulación



*La noche
es mía de
nuevo...*



390 Pesetas

ISBN 84-203-2522-2